

L'AJJ

Mensuel de la Ville d'Aubagne
N°896 - Novembre 2025 - aubagne.fr



Aubagne
ville active
et sportive

#Aubagne en mouvement



ALBAGNE
en Provence



Route Européenne
de la CÉRAMIQUE

LA RÉTRO DU MOIS



P. 4
PIERRE RICHARD
AU PLUS PRÈS

L'ACTU DU MOIS



P. 9
AUBAGNE,
DURABLEMENT
VÔTRE !

L'ACTU DU MOIS



P. 14
TENNIS COUVERT :
JEU, SET ET SAISON
COMPLÈTE

DOSSIER CENTRAL



P. 15-18
AUBAGNE,
UNE ÉNERGIE
COLLECTIVE AU
SERVICE D'UNE VILLE
ACTIVE ET SPORTIVE

PORTRAIT



P. 19
FABRICE COLOMBO -
DES BILLES ET DU
TALENT

GRAND ANGLE



P. 20-21
LA MÉTAMORPHOSE
ÉCOLOGIQUE ET
URBAINE DU PARC
DE L'HUVEAUNE

ALERTE SMS AUBAGNE

Inondation, incendie, incident trafic ou travaux...
soyez alertés en temps réel ! Abonnez-vous :
aubagne.fr/sms

NUMÉROS UTILES

FRAP FORCE RAPIDE ACTION PROPRETÉ

Conteneur renversé ? Branche d'arbre au sol ? Dépôt
sauvage d'encombrants ? Contactez la FRAP, du
lundi au samedi de 8h à 18h.

0800 00 66 23 (appel non surtaxé)

AUBAGNE À VOTRE SERVICE

Problème de nettoyage dans votre rue ? Problème
d'éclairage ? Un service municipal à améliorer ?
Contactez Aubagne à votre service, du lundi au
vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h.

0800 18 19 19 (appel non surtaxé)

ou aubagne.avotreservice@aubagne.fr

CSU CENTRE DE SUPERVISION URBAIN

Le CSU gère l'ensemble des caméras et reçoit les
appels liés à un problème de sécurité.

CSU Aubagne, 24h/24 et 7j/7 • 04 42 18 19 39

■ **Mairie (standard)**
04 42 18 19 19

■ **France Services**
04 42 18 19 20

■ **Aubagne à votre
service**
0800 18 19 19

■ **Espace Aubagne Seniors**
04 42 18 19 05

■ **Accès au Droit
Juridique Seniors**
04 42 18 19 01

■ **Allo Déchets/
Encombrants**
0 800 94 94 08

■ **Police Secours**
17

■ **Pompiers**
18

■ **Commissariat**
04 88 22 71 00

■ **Gendarmerie**
04 42 82 90 17

■ **Police municipale/CSU**
04 42 18 19 39

■ **Service de la Sécurité
civile et routière**
04 42 18 16 97
(défibrillateurs)

■ **Urgence Sécurité Gaz**
0800 473 333

■ **Urgences Médicales**
15

■ **Centre Anti-Poison**
04 91 74 41 68

■ **Centre hospitalier
Edmond-Garcin**
04 42 84 70 00

■ **Clinique de la
Casamance**
04 91 88 40 00

■ **CPAM**
01 84 90 36 46

■ **CSAPA (addictologie)**
04 42 70 54 30

■ **Maison du partage**
04 42 18 19 73

■ **Métropole antenne
d'Aubagne**
04 42 62 80 00

■ **L'Eau des collines**
04 42 62 45 00

■ **Maison du Tourisme**
04 42 03 49 98

■ **Les Lignes de L'Agglo**
04 42 03 24 25

■ **Taxis**
04 42 03 80 80

■ **Dépannage électricité**
09 72 67 50 13

■ **SOS Vétérinaire**
09 70 24 70 24

■ **SPA / Fourrière
Animale**
04 42 22 14 02
du lundi au samedi

L'ÉDITO



AUBAGNE, UNE ÉNERGIE COLLECTIVE AU SERVICE D'UNE VILLE ACTIVE ET SPORTIVE

À une époque où le lien social, l'éducation, la santé publique et la transition écologique sont au cœur de nos préoccupations, le sport s'impose comme une réponse précieuse et plurielle. Il est un vecteur de bien-être, d'inclusion et d'attractivité pour notre territoire.

À Aubagne, le sport s'invite sur les terrains, dans les salles, au sein des écoles, des associations, et aussi au détour d'un sentier en pleine nature. Le paysage sportif aubagnais compte **137 associations réunissant plus de 16 000 licenciés**.

Il se distingue par son dynamisme, porté à la fois par des infrastructures de qualité et par l'implication précieuse des professionnels et des bénévoles.

En témoignent les actions de l'**École Municipale des Sports (EMS)**, laquelle initie les plus jeunes à la pratique sportive, dans un esprit de découverte, d'éducation et de plaisir. Grâce à des éducateurs qualifiés et des partenariats solides, l'EMS offre chaque année un accès équitable à des disciplines variées à **près de 600 enfants**, tout en transmettant les valeurs du vivre-ensemble. Nous saluons également le travail fondamental de l'**Office Municipal des Sports (OMS)**, pilier de la vie associative sportive locale. À travers son accompagnement des clubs, son soutien aux événements, et sa coordination active avec la Ville, l'OMS contribue à faire d'Aubagne une cité du sport, orientée depuis peu vers le **sport santé**, notamment avec le projet **Jeunes addictions sport santé (JASS)**.

Enfin, la commune s'appuie également sur les actions menées par l'**Office de Tourisme Intercommunal visant à valoriser le tourisme sportif de pleine nature**. Entre les collines et les sentiers du massif du Garlaban, Aubagne offre un terrain de jeu exceptionnel pour la randonnée, le trail, le vélo ou encore l'escalade. Ce patrimoine naturel est une chance : il nous invite à conjuguer sport, écologie et développement local, en lien étroit avec notre identité provençale.

Grâce à l'ensemble de ces acteurs engagés, notre territoire propose une offre riche et accessible à tous, du sport éducatif à la pratique de plein air. L'obtention récente et renouvelée du **label "Ville Active et Sportive"** vient récompenser cette énergie collective, le travail accompli et les performances réalisées au cours de ces trois dernières années. Un label, mais surtout une fierté partagée, celle d'une ville qui bouge !

Nous remercions l'ensemble des bénévoles, éducateurs, cadres, dirigeants, agents municipaux et partenaires, dont l'engagement et la passion font vivre au quotidien l'esprit sportif aubagnais.

Vive le sport à Aubagne en Provence !

Gérard Gazay



Newsletter de la Ville d'Aubagne

VOTRE NEWSLETTER A ÉVOLUÉ

La newsletter hebdomadaire de la ville d'Aubagne vous est désormais adressée chaque vendredi dans un format plus épuré, valorisant les événements de la semaine passée. Recevez-la gratuitement dans votre boîte e-mail !

Abonnez-vous sur aubagne.fr/newsletter

Aubagne au Jour le Jour • vous ne recevez pas régulièrement l'AJJ ? ✉ Dites-le nous : ajj@aubagne.fr



Directeur de la publication : Gérard Gazay • Directeur de la communication : Yannick Quichaud • Rédaction : Jean-Pierre Vallorani, Barbara Tabuteau, Sandra Rouqueirol • Photos : Jérôme Gerle • Pôle graphique : Thomas Moulin • Diffusion : Thomas Mateos • Administration : Fouzia Rebiai • Réalisation : Agence Declik • Communication : rue de la Liberté 13400 Aubagne • Tél. : 04 42 18 16 86 • Dépôt légal : 3^e trimestre 2025 • ISSN : 1243-6127 • Tirage : 26 000 exemplaires • Impression : Print concept



Dimanche 5 octobre



PROJECTION INÉDITE DU FILM « LA PRIÈRE AUX ÉTOILES »

En présence de Nicolas Pagnol, de Julien Ferrando, Maître de conférences en musicologie et de Valencien Bonnot-Galucci, les principales séquences extraites des bobines originales du film perdu et retrouvé de Marcel Pagnol ont été dévoilées à des spectateurs conscients de vivre une séquence de cinéma tout à fait unique.

Du 6 au 10 octobre



UNE SEMAINE BLEUE DÉDIÉE À NOS AÎNÉS

Parmi les nombreuses animations organisées pour cette Semaine bleue, la chorale seniors a offert un après-midi dansant plein de sourires et de bonne humeur à l'Espace des Libertés. Un grand merci à toutes les personnes présentes pour ce moment de convivialité qui s'est terminé autour d'un délicieux goûter partagé.

Dimanche 12 octobre



HONNEUR AUX PORTE-DRAPEAUX

La fête des porte-drapeaux est un hommage rendu à ces gardiens de la mémoire qui incarnent la continuité du souvenir, la fidélité aux valeurs de la Nation, et le respect dû à ceux qui ont donné leur vie pour la France. Cette cérémonie a honoré ces bénévoles présents lors des commémorations patriotiques.



TOUT LE MONDE PEUT FAIRE DU BÉNÉVOLAT

Que vous soyez lycéen, étudiant, salarié, en recherche d'emploi, retraité... le bénévolat vous attend ! Découvrez les annonces en scannant ce QR code et contactez la Maison de la vie associative au 04 42 18 17 75

Dimanche 12 octobre



« MARCEL ET MONSIEUR PAGNOL » EN AVANT-PREMIÈRE À AUBAGNE !

C'était l'un des événements phares de cette année de célébration des 130 ans de la naissance de Marcel Pagnol : le film de Sylvain Chomet a ému les centaines de spectateurs ayant assisté à l'avant-première de ce film d'animation au cinéma Le Pagnol ! À la sortie des salles, des retours enthousiastes du public partagés avec les membres de l'équipe.

Vendredi 17 et samedi 18 octobre



UN RUBAN HUMAIN POUR OCTOBRE ROSE !

Après une soirée émouvante au théâtre Comœdia, la Ville d'Aubagne a organisé une journée consacrée à la prévention et la sensibilisation contre le cancer du sein. De nombreuses activités et un nœud humain géant vu du ciel, pour rappeler l'importance du dépistage susceptible d'augmenter considérablement les chances de guérison.

Jeudi 23 octobre



©Remy Dell Ajuto

PIERRE RICHARD AU PLUS PRÈS

La scène du Comœdia a accueilli le comédien Pierre Richard, qui s'est livré avec sensibilité et humour sur son métier d'acteurs, ses souvenirs hilarants avec Jean Carmet, Georges Brassens, Bernard Blier, Mireille Darc et tant d'autres. Une pause nostalgique en compagnie de l'un des derniers géants du cinéma français !

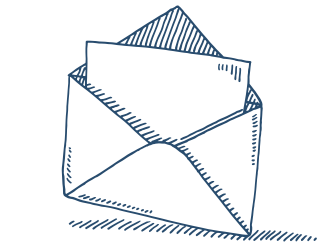
CITOYENNETÉ

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2026 : PENSEZ À VOUS INSCRIRE !

À l'approche des prochaines élections municipales programmées les 15 et 22 mars, pensez à vérifier votre situation électorale afin de pouvoir exercer votre droit de vote les jours J. L'inscription est une démarche simple mais essentielle pour pouvoir faire entendre votre voix et prendre part activement à la vie de votre commune et de ses orientations futures.

Pour vous enregistrer, rien de plus facile : vous pouvez effectuer cette formalité en ligne sur le site Internet dédié : <https://www.service-public.gouv.fr/> ou directement auprès du Service à la population de la Ville. Il vous faudra présenter une pièce d'identité en cours de validité ainsi qu'un justificatif de domicile de moins de 3 mois.

Pour rappel, les dates limites d'inscription sont fixées au **04 février 2026** pour la procédure en ligne et au **06 février** si vous optez pour un rendez-vous au guichet situé à la Mairie annexe.



Pour toute information complémentaire, n'hésitez pas à contacter le **Service Élections** au **04 42 18 19 44**.



SOLIDARITÉ

LE CCAS RÉNOVÉ POUR UNE QUALITÉ D'ACCUEIL RENFORCÉE !

Démarrés le 6 octobre dernier, les travaux de réfection du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) se poursuivront jusqu'au début du mois de décembre. Objectif : améliorer les conditions d'accueil, d'orientation et d'accompagnement des usagers, tout en renforçant la sécurité des agents. Plus de 8 000 passages ont déjà été totalisés en 2025.

Dans un contexte de précarité croissante et face à l'augmentation des sollicitations, ces nouveaux aménagements permettront de répondre

encore plus efficacement aux besoins des habitants, et de garantir une qualité des services et la confidentialité des échanges.

Le CCAS reçoit, conseille et soutient les publics dans leurs difficultés sociales, économiques, sanitaires et psychologiques. Proposant des dispositifs ciblés au plus près des nécessités des bénéficiaires, cet acteur central de la solidarité n'a de cesse d'œuvrer au quotidien pour favoriser et restaurer le lien social, prévenir la perte d'autonomie, lutter contre l'isolement, limiter les ruptures de parcours, assurer la mise à l'abri des plus fragiles et optimiser l'offre de ses prestations.

Ses missions s'inscrivent dans une dynamique collective portée par la Ville d'Aubagne, en lien avec l'ensemble des partenaires du territoire, illustrant la force d'un engagement social de proximité attentif aux réalités de chacun.



➔ AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

LA MAISON DE QUARTIER DU CENTRE-VILLE FAIT PEAU NEUVE

En proie à des problèmes d'humidité récurrents, la Maison de quartier du centre-ville a bénéficié d'une rénovation qui fait le bonheur de ses usagers.

C'était une demande unanime des habitants : la Maison de quartier du centre-ville nécessitait des travaux de rénovation afin de pouvoir accueillir ses usagers dans les meilleures conditions. Débutée à l'été, cette rénovation a été réalisée en deux temps. Une première phase effectuée l'hiver dernier a permis de réhabiliter l'étanchéité de la terrasse, source des infiltrations ayant dégradé les pièces situées aux niveaux inférieurs telles que les salles d'activités, la cuisine et les toilettes. Ces travaux de couverture ont été engagés par la Ville devenue propriétaire du bâtiment. Puis une deuxième phase de rénovation intérieure fut confiée à



l'association intermédiaire ADPEI. Cette structure, dont l'activité peut être assimilée à de l'intérim solidaire, pourrait intervenir dans l'avenir sur d'autres

chantiers comme le théâtre Comœdia ou la Médiathèque, avec le concours de personnes sans emploi.

➔ ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

UN PROJET D'ÉCOLE D'INGÉNIEURS À AUBAGNE

Après cinq années de travail, la Métropole Aix-Marseille-Provence lance un appel à manifestation d'intérêt (AMI) pour la création d'une école d'ingénieurs sur le site des Lignières à Aubagne.

Peu d'écoles d'ingénieurs sont recensées en Région Sud. La Métropole Aix-Marseille-Provence, en partenariat avec la Ville d'Aubagne et les plus grandes entreprises de la Métropole, envisage donc l'implantation d'une École d'ingénieurs qui pourrait regrouper près de 500 étudiants issus d'une classe "prépa intégrée" généraliste. **Le site des Lignières, proposé pour ce projet, offre une superficie de 4 hectares à proximité de la gare, des stades et du centre-ville.** Idéalement situé, cet emplacement permettrait de dédier un



Vue d'artiste

bâtiment d'enseignement et des résidences d'étudiants tout en valorisant le château. Cet appel à manifestation d'intérêt vise à identifier les établissements d'enseignement supérieur souhaitant porter un projet d'école ou de formations d'ingénieurs sur ce site, tels que SupAéro,

Télécom ou l'Icam. Innovation, capacité de recherche et de partenariat économique, inclusion sociale et diversité, qualité de vie étudiante, représentent les critères d'analyse des projets. **Cet appel sera clôturé le 15 janvier 2026.**

➔ VIE DES QUARTIERS

AMBIANCE FESTIVE DANS LES MAISONS DE QUARTIER!

Les vacances de la Toussaint ont été l'occasion de nombreuses animations ouvertes à tous les âges dans les Maisons de quartier de la ville.

A Aubagne, six Maisons de quartier proposent toute l'année des projets d'animation à caractère culturel, artistique, ou sportif au bénéfice des habitants de la ville. Alors que les vacances d'automne prenaient fin avec le week-end de la Toussaint, elles ont offert l'opportunité de fêter Halloween, héritée des traditions celtiques. À la Maison de quartier du centre-ville, la soirée du vendredi 24 octobre était consacrée à un repas partagé sur ce thème à l'Espace Ambroise Croizat, tandis qu'au Pin Vert Halloween fut célébrée le mercredi 29. L'animatrice Nadine Aubert a proposé des ateliers d'arts plastiques ambiance sorcières-citrouilles à la Maison de quartier du centre-ville et à celle de Passons/Palissy. Déguisements à l'honneur à la Tourtelle pour la soirée repas partagé du mardi 21, puis après-midi loto et crêpes le 28. De son côté la Maison de quartier du Charrel organisait des activités manuelles

"Peinture de rue" sur la Placette du Rond et une soirée barbecue partagé le vendredi 24. Autant d'activités qui ont réchauffé les

cœurs grâce aux équipes dynamiques et dévouées des Maisons de quartier!



BUDGET PARTICIPATIF : LA DYNAMIQUE CITOYENNE AU CHARREL



Le budget participatif voté en juin dernier par le Conseil métropolitain d'Aix-Marseille Provence en faveur du quartier du Charrel a donné lieu à trois projets portés par les acteurs associatifs.

Représentant un financement total de 80 000 euros, ces trois projets ont été choisis par la population du quartier en mars dernier :

> « **Place aux jeunes** » : ce projet d'un foyer et son programme d'activités pour les 11-16 ans, présenté par Contact Club, a débuté en août. Tous les après-midis du

lundi au samedi, une animatrice intervient dans le petit foyer de la Maison de quartier pour organiser sorties, repas, et même un premier séjour en colonie dans les Alpes à la Toussaint.

> « **Viens on s'aide** » : ce projet d'un lieu convivial et intergénérationnel d'échanges de compétences et de services, présenté par EFFI Sciences, a débuté en septembre. Le local de l'ancien bureau de tabac du Charrel a été rénové avec l'aide d'habitants bénévoles pour une mise en place prévue en novembre nécessitant le recrutement d'une personne.

> « **Ensemble dans la même équipe** » : le projet présenté par Sport dans ma Ville prévoit en novembre et décembre des temps de rencontres sportifs et ludiques entre les habitants et des collaborateurs de métiers en uniforme et d'entreprises du quartier.

ÉDUCATION

DES DROITS POUR RÊVER, APPRENDRE ET GRANDIR

Célébrant l'anniversaire de l'adoption de la Convention internationale des droits de l'enfant, en date du 20 novembre 1989, Aubagne, forte de son titre Ville Amie des Enfants, organise une série d'animations consacrées à la promotion des droits de l'enfant du 17 au 23 novembre.

Les droits de l'enfant servent à protéger, nourrir, et garantir le bien-être de tous les enfants, partout dans le monde. Ils reconnaissent que les enfants, parce qu'ils sont plus vulnérables que les adultes, ont besoin de protection spéciale et de soins particuliers.

Durant cette semaine de valorisation des droits de l'enfant, des ateliers de sensibilisation axés sur cette thématique seront ainsi impulsés pendant les temps périscolaires et déclinés sous formes de jeux, d'histoires, de groupes de paroles favorisant la liberté d'expression. Le festival Grains de Sel constituera bien sûr le point d'orgue de cette programmation plurielle, destinée à tous les enfants, des tout-petits aux lycéens. Les élèves scolarisés en Bac pro « Animation enfance et personnes âgées » du Lycée



professionnel Gustave Eiffel seront également présents sur l'espace Enfance en soutien aux équipes de la Ville dans l'orchestration des nombreuses activités proposées et adaptées à chaque classe d'âge.

Cette initiative tend à accompagner les citoyens de demain dans la découverte et l'appropriation de leurs droits, contribuant ainsi à l'émergence d'individus conscients, responsables et acteurs de leur propre avenir.

PETITE ENFANCE

LE TOUCHER DU CŒUR : LE MASSAGE POUR BÉBÉ

La Maison des Familles propose des ateliers de massage pour les enfants, âgés de 3 semaines à moins d'un an, accompagnés d'un ou des deux parents, tous les premiers mardis du mois, de 15h à 16h.



Ces séances, animées par une auxiliaire de puériculture, ayant obtenu la certification reconnue par l'État « *Accompagner les mille premiers jours* », permettent d'acquérir des techniques de massages parfaitement adaptées aux nourrissons afin de soulager leurs petits maux du quotidien et de contribuer à leur bien-être. Chaque mois, un nouveau thème est abordé : en octobre, l'attention était portée sur le massage des jambes et du ventre. En novembre, il s'agira du torse, des bras et du visage. Ces moments de complicité privilégiés stimulent le toucher, premier sens développé chez le fœtus et favorisent le lien parent-enfant d'une manière tout à fait unique. Ces sessions, gratuites, ouvertes à tous,

programmées jusqu'en juin, sont accessibles également aux femmes enceintes. Pendant les vacances scolaires, et pour prolonger ces instants de détente, des ateliers de yoga sont aussi offerts aux enfants, d'une durée de 45 minutes pour les 2-5 ans, et d'une heure pour les 5 ans et plus, toujours en présence des parents.

Inscription et informations à la Maison des Familles au 04 42 08 32 21.



ENVIRONNEMENT



AUBAGNE, DURABLEMENT VÔTRE !

Chaque année depuis six ans, la Ville d'Aubagne publie un rapport sur le développement durable, illustrant son engagement en faveur de la transition écologique, de la renaturation et de la préservation de la biodiversité. Cette démarche volontaire - seules les communes de plus de 50 000 habitants y sont légalement tenues -, reflète l'ambition municipale de rendre visibles les actions menées pour améliorer le cadre de vie des Aubagnais.

Au cours de l'année 2025, quatre grandes thématiques se sont distinguées : « **Ville Nature** », **mobilités douces**, **lutte contre les déchets** et **actions de sensibilisation**.

La première s'est notamment illustrée grâce à la mise en place de l'Atlas de la Biodiversité Communale, soutenu par la Métropole Aix-Marseille-Provence, l'Agence Régionale de la Biodiversité et de l'Environnement et l'Office français de la biodiversité. Des inventaires effectués par la Ligue de Protection des Oiseaux au printemps ont ainsi permis d'identifier et de recenser plusieurs espèces d'intérêt communautaire tels que le Chardonneret élégant, le Verdier d'Europe, ou le Serin cini.



Conciliant développement urbain et protection de l'environnement, le Pôle éducatif des Passons est aussi un modèle de construction bioclimatique exemplaire. Conçu à partir de matériaux biosourcés promouvant la sobriété

énergétique, ce bâtiment s'inscrit dans la droite ligne de la feuille de route de la transition écologique de la Ville. Par ailleurs, la Ville poursuit la déclinaison de son plan marche et vélo « **Aubagne à vélo** », tout comme le programme « **Savoir Rouler à Vélo** », proposé aux classes de CM2. Plusieurs initiatives ont également été conduites : lutte contre les déchets - près de 500 tonnes de déchets collectés en 2025 - installation d'une douzaine de collecteurs de mégots en 2025, d'autres suivront en 2026 - et reconduction de

l'opération zéro plastique sur le marché d'Aubagne. Enfin, l'éducation à l'environnement et la sensibilisation du grand public se sont concrétisées à l'aide d'animations participatives, à l'image des « **72 heures de l'écologie** », invitant chacun à devenir acteur du changement. Ce document atteste des avancées significatives de la ville et de ses partenaires, collectivement engagés pour la valorisation d'une écologie positive et la défense d'un territoire composé à 70 % d'espaces naturels et agricoles.





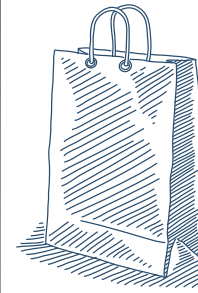
FRANCE TRAVAIL, UN ACTEUR CLÉ DE L'EMPLOI LOCAL

Sur un bassin d'emploi couvrant 9 communes, l'agence France Travail d'Aubagne s'investit chaque jour pour accompagner les personnes dans leur retour à l'emploi, soutenir les employeurs dans leurs démarches de recrutement et assurer le calcul et le versement des allocations chômage.

L'agence dispose de 68 collaborateurs et accueille tous les publics, avec une attention particulière accordée aux jeunes, aux seniors ainsi qu'aux bénéficiaires des minima sociaux ou de l'obligation d'emploi. « Les jeunes de moins de 26 ans représentent 14 % de la population inscrite dans notre bassin d'emploi, et les seniors de plus de 50 ans constituent 25 % de cette population. Nous avons recensé 7906 demandeurs d'emplois de catégorie A, B et C au mois d'août dernier. **Même si le taux de chômage du département s'élevait à 8,6 % reste supérieur à la moyenne nationale, c'est-à-dire 7,5 %, il n'a jamais été aussi bas, porté par une dynamique de territoire et une grande diversité de secteurs** » précise Christine Vuillat. Depuis la mise en œuvre de la Loi Plein Emploi en janvier 2025, toute personne en recherche d'emploi doit désormais être inscrite à France Travail et bénéficie d'un conseiller référent chargé d'assurer un suivi personnalisé. Pour mener à bien leurs missions, les équipes travaillent de concert avec de nombreux partenaires du territoire : le Conseil départemental, les missions locales, Cap Emploi, les agences de travail temporaire, les associations de regroupement d'employeurs - Les

Paluds, Napollon, Pôle Alpha, l'APAGE, la Métropole, la Ville d'Aubagne et bien sûr les recruteurs. France Travail met à leur disposition une offre de services ciblée au plus près de leurs besoins. Christine Vuillat insiste sur la plus-value de France Travail : « Nous nous adaptons et proposons à l'employeur des outils très diversifiés gratuits facilitant la réussite des embauches et l'intégration des candidats. **En 2024, nous avons ainsi permis à 5000 candidats de retrouver un poste.** » L'agence programme aussi

régulièrement des événements favorisant l'emploi, à l'instar de l'initiative **Une place de l'emploi** organisée au cœur des quartiers prioritaires du Charrel et de La Tourtelle, en collaboration avec la Ville, toujours très mobilisée pour encourager et promouvoir les actions en faveur de l'insertion. La devise de France Travail : « **Ensemble, rendons possible la réussite de tous** » résume parfaitement la dynamique de coopération collective portée par l'ensemble des acteurs du territoire, unis autour de cette même ambition.



COMMERCES

NOUVEAUX ET NOUVEAUTÉ

Ce mois-ci, deux nouveaux commerces aubagnais vous sont présentés, ainsi qu'un troisième qui vient d'être distingué.



OH MA JOLIE!

La boutique de Stéphanie Pasticcio a ouvert en juin dernier et vient d'inaugurer sa nouvelle enseigne : « *Oh ma jolie* » à proximité du Cours Foch. Stéphanie propose un large choix de prêt-à-porter féminin et fillette à petit prix : pas d'article au-dessus de 40 €, à l'exception peut-être de manteaux pour l'hiver ! Elle a récupéré une partie de la clientèle de son activité précédente, un cabinet d'esthétique, qu'elle poursuit au sous-sol de sa nouvelle boutique : plasma froid russe, radiofréquence et onguerie, même adresse sur rendez-vous pour doubler les plaisirs ! **Oh ma jolie - Prêt à porter femme et fillette - 1 rue Joseph Lafont. Ouvert du mardi au samedi de 10h à 12h30 et de 15h à 18h30. Tél. : 06 50 74 73 76 - Réseaux sociaux : TikTok, Instagram et Snapchat (Oh ma jolie Aubagne)**

R PHONE SHOP

La boutique de téléphonie ouverte par Rachid Arezki sur le cours Foch propose des appareils de toutes les grandes marques, un grand choix d'accessoires tels que des kits de prises de vues, des enceintes, des tablettes, des consoles de jeux et même des ordinateurs portables... On y trouve aussi les services de réparation, d'impression, un point colis Mondial Relay et Amazon, transfert d'argent avec RIA. **R Phone Shop - Téléphonie - 8 cours Foch Ouvert du lundi au samedi de 8h à 19h Tél. : 07 53 32 53 52**



LA FROMAGERIE BELLON DISTINGUÉE

La Fromagerie Bellon située au 22 rue Rastègue vient d'obtenir la Certification Qualité « *Notre Charte Qualité des Crémiers-Fromagers de France* », délivrée par la Fédération des Fromagers de France. « Cette distinction, obtenue à l'aube des 10 ans de la Fromagerie, vient récompenser notre engagement quotidien pour la qualité, le savoir-faire artisanal et la proximité avec nos clients — dans la lignée de mes aïeux, dont je suis fier de représenter la quatrième génération » se réjouit Charles-Henri Bellon.

La Ville d'Aubagne félicite la Fromagerie Bellon pour son rayonnement local et la valorisation des produits du terroir.

L'ouverture de 30 commerces dans le cœur de ville depuis le début de l'année témoigne de l'attractivité et du dynamisme économique de la ville. La municipalité soutient ses commerçants et encourage ses habitants à consommer local à l'occasion d'une campagne d'information proposée dès le mois d'octobre.

**Stationnez facile
en Centre-ville !**

Profitez de l'un des deux
parkings souterrains de la ville :

**Parking du
8 Mai 1945**

**Parking des
Terres Rouges**



**1H de parking
offerte par la ville**

**2H offertes par vos
commerçants de l'ACL**

➔ SOLIDARITÉ

COLLOQUE « AGIR ENSEMBLE CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES »

Aubagne se mobilise le 27 novembre à l'Espace des Libertés, à l'occasion de la Journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes.

Fort du succès de l'édition précédente consacrée aux violences intrafamiliales, ce colloque, réservé exclusivement aux professionnels, est organisé en partenariat avec la Maison de la Justice et du Droit d'Aubagne, la Maison des Femmes de Marseille, la Gendarmerie nationale, l'Ordre des médecins et les hôpitaux La Timone et Nord. Mouna Houcinat, médecin Psychiatre, Françoise Capasso, médecin légiste, Magali Longuet et Jean-Paul Bianco, gendarmes, apporteront, chacun dans leur domaine d'expertise, des éclairages complémentaires essentiels afin de mieux préparer les professionnels dans leur pratique visant à accompagner les victimes, à recueillir leur parole, à repérer les signaux d'alerte ou à analyser les répercussions psychologiques et fonctionnelles de ce type de violences.



Le Professeur Léon Boublis, en qualité de grand témoin, interviendra en complément de ces prises de parole, puis un temps d'échanges avec le public sera organisé. À travers cette initiative, la Ville s'engage à protéger et soutenir les femmes victimes de violences.

Pour mémoire, 135 femmes ont été tuées par leur conjoint en 2024.

Inscription gratuite par mail à christelle.pittau@aubagne.fr en indiquant vos prénom, nom, profession, ville. **Date limite : le 14 novembre**

➔ HANDICAP

DUODAY 2025 : UN BINÔME, UNE OPPORTUNITÉ

Le DuoDay revient le 20 novembre 2025, à l'occasion de la 8^e édition nationale organisée dans le cadre de la Semaine Européenne pour l'Emploi des Personnes Handicapées. Cette année encore, la Ville d'Aubagne renouvelle son engagement en ouvrant les portes de ses services à des personnes en situation de handicap pour une journée d'immersion inédite, placée sous le signe de la rencontre, de l'inclusion et de la découverte professionnelle.

En 2024, la municipalité avait accueilli sept volontaires et formé autant de duos avec des professionnels municipaux. La Ville reconduit l'initiative, tant les retours d'expérience avaient été positifs et enrichissants, avec pour objectif cette année de recevoir dix personnes au sein de différentes directions. Priscilla, employée actuellement



au sein de l'Etablissement et service d'accompagnement par le travail, l'ESAT Le Grand Linche, se réjouit déjà de rejoindre l'Espace Aubagne Seniors lors de la Castagnade : « Ça me fait plaisir de participer au DuoDay. J'aime communiquer, échanger, expliquer que je vis bien mon handicap, que je m'en sors bien dans ma vie. C'est important de montrer

qu'on est capable nous aussi d'intégrer le milieu ordinaire, en étant complémentaire ». Une manière concrète et inspirante de changer le regard sur le handicap !

Pour postuler, rendez-vous sur le site : <https://www.duoday.fr/>

➔ VIE ASSOCIATIVE

ROMPRE LA SOLITUDE AVEC HUMANITÉ

Aujourd'hui en France, 2 millions de personnes âgées vivent toujours isolées et 750 000 sont en situation d'isolement social. Face à ce constat alarmant, l'association Les Petits Frères des Pauvres s'engage concrètement à lutter contre l'exclusion des personnes âgées, en situation de solitude, de précarité et de handicap et s'attache à recréer du lien social et à améliorer leur quotidien.



Œuvrant en partenariat avec d'autres instances locales, tels que le Pôle Infos seniors et le CCAS, cette association met en place une grande pluralité d'actions à leur attention : visites hebdomadaires - à domicile

ou en institution -, activités collectives conviviales, à l'image des repas de fêtes partagés, ainsi que des animations chaque mercredi après-midi, au sein de son local du Charrel conventionné avec la Ville. L'association souhaite renforcer ses

effectifs afin de pouvoir proposer d'autres créneaux d'accueil. Des réunions sont également prévues afin d'échanger sur les missions menées, de même que des temps de formation à destination des bénévoles mobilisés autour de thématiques précises comme l'écoute, le vieillissement, les addictions, les troubles cognitifs. Comptant 28 bénévoles, la structure est aussi agréée pour accueillir des jeunes en service civique, visant ainsi à favoriser des dynamiques intergénérationnelles solidaires.

Si vous souhaitez devenir bénévole ou si vous connaissez une personne âgée isolée, n'hésitez pas à contacter l'association au 04 88 39 65 75 et au 06 48 97 58 23.

ÉTOILE DU SUD EN MODE BROADWAY!

L'association socio-culturelle Étoile du Sud, créée en 2006, poursuit son engagement en faveur de la lutte contre les exclusions. Œuvrant en partenariat avec le tissu associatif local et les services sociaux de la Ville, la structure apporte son soutien aux personnes isolées, en situation de précarité, ou touchées par la maladie.

En parallèle de ces activités solidaires, l'équipe se consacre également, depuis sept ans, à la création de projets artistiques, à l'image de la formation d'une troupe de comédie

musicale intergénérationnelle et du lancement l'an dernier d'un festival spécialement dédié. Fort du succès de la première édition, l'expérience est renouvelée cette année.



Une vingtaine d'artistes, âgés de 12 à 64 ans, se produiront sur la scène de l'Espace des Libertés les 6, 7 et 8 décembre prochains. Ils proposeront le samedi dès 15h un premier spectacle grand public intitulé « Ultime voyage », revisitant des chansons phares de différentes époques - Grease, Romeo et Juliette... -, puis le dimanche, à 15h également, un second « La Magie de Marraine la Bonne Fée », centré sur l'univers de Disney, à l'attention des familles. Le lundi sera réservé aux écoles, à l'occasion d'une représentation offerte aux scolaires.

Réservation conseillée pour le festival au 06 15 06 12 64. Tarif : 8 €. Gratuit pour les moins de 12 ans.

SPORT



TENNIS COUVERT : JEU, SET ET SAISON COMPLÈTE

Le tennis club aubagnais connaît actuellement une période de travaux, destinés à assurer la rénovation et la couverture de deux courts, jusqu'alors trop peu utilisés. Objectif : garantir au club et à ses 500 licenciés un maintien des cours et des compétitions même en cas de pluie et offrir une continuité du jeu toute l'année !



Les travaux, financés par la ville avec le soutien de la Fédération Française de Tennis, ont démarré le 28 juillet dernier et se poursuivent actuellement, marqués par des avancées significatives : démolition des anciens courts, pose des fondations, réalisation des extérieurs. À la mi-janvier, la couverture de deux courts sera terminée. Les finitions, prévues au printemps 2026, symbolisées par l'application du revêtement du sol, achèveront l'aménagement intérieur afin d'assurer une qualité de jeu optimale. La pratique de ces deux courts réhabilités devrait être effective, à l'occasion des championnats séniors, programmés fin mars.

En plus des courts déjà existants - deux couverts, neuf extérieurs et un dédié au padel -, ces nouvelles infrastructures accessibles toute l'année offriront aux licenciés une indéniable plus-value en matière de confort et de régularité aussi bien pour les entraînements que

pour les compétitions et ce, quelles que soient les conditions météorologiques. Le club ne sera plus en effet contraint d'annuler ses séances et pourra gagner en efficacité, en qualité et en sérénité dans l'accueil des sportifs, la préparation et l'organisation de ses cours comme de ses tournois.

À travers cette réhabilitation, la Ville confirme sa volonté d'encourager la pratique sportive en modernisant ses équipements et en améliorant les conditions d'accueil, renforçant ainsi une dynamique positive à l'échelle du territoire.



AUBAGNE, UNE ÉNERGIE COLLECTIVE AU SERVICE D'UNE VILLE ACTIVE ET SPORTIVE

Ville
Active & Sportive

Le sport occupe une place prépondérante à Aubagne, forte de plus de 16 000 licenciés s'épanouissant au sein de 137 associations sportives. Ces chiffres témoignent d'une dynamique fondée sur des objectifs précis : favoriser l'accès au sport pour tous dès le plus jeune âge, lutter contre l'inactivité, la sédentarité, les maladies chroniques en s'appuyant sur le sport-santé, et démocratiser la pratique sportive en milieu naturel. Le travail accompli et les performances réalisées au cours de ces trois dernières années viennent à nouveau d'être récompensés par l'octroi du label « Ville active et sportive ».

L'ENGAGEMENT SPORTIF, PILIER D'UNE RÉUSSITE COLLECTIVE

Remis lors de la cérémonie qui s'est tenue à Nice le 30 octobre dernier, le label 3 lauriers « Ville active et sportive » décerné à la Ville d'Aubagne jusqu'en 2028 « valorise les communes qui placent l'activité physique et sportive (APS) au cœur de leur projet de territoire » explique Claude Bonnel, le directeur du service des Sports. La politique sportive menée par la Ville et saluée par le jury national répond à cinq priorités. La première est la **promotion de la pratique sportive en faveur du plus grand nombre** : « L'offre sportive à Aubagne concerne tous les publics de 3 ans aux séniors, avec une tarification adaptée pour toutes les actions municipales, des gratuités dans les quartiers prioritaires et de nombreux équipements en accès libre ». Ceux-ci ont fait l'objet de **travaux de modernisation**, comme la piscine Alain Bernard ou le stade De Lattre, et de nouveaux équipements verront le jour cette année : bassin de nage, terrain de beach volley, de padel et de football, aire de fitness et couverture des terrains de tennis. Le **sport-santé** voit son dispositif renforcé, porté par l'Office Municipal du Sport (OMS) et le Centre Provençal de Médecine du Sport, en partenariat avec l'Hôpital d'Aubagne et la Clinique de la Casamance. Enfin, la

Ville, allouant plus de 700 000 euros de subventions par an aux associations sportives, participe activement au **développement du sport scolaire**, notamment avec les dispositifs *Savoir Nager*, *Aïssance Aquatique* et *Savoir Rouler à Vélo*, ainsi que du sport extra-scolaire.

Le sport est un vecteur de rayonnement pour la ville d'Aubagne, laquelle s'appuie sur l'engagement d'un établissement comme l'OTI, et de deux structures, l'EMS et l'OMS, pour pérenniser les associations et les clubs sportifs dans un environnement ludique, compétitif et évolutif.



Claude BONNEL
Directeur des Sports



LE SPORT, OUTIL ÉDUCATIF MAJEUR

La culture du sport à Aubagne s'acquiert dès l'enfance grâce à l'**École Municipale des Sports (EMS)**, l'une des plus développées en France. Celle structure présente un grand nombre de disciplines animées par les éducateurs sportifs de la Ville, en partenariat avec les clubs aubagnais. **De 3 à 5 ans, de 6 à 8 ans, de 9 à 12 ans, les enfants se voient proposer une vingtaine d'activités différentes à des tarifs très modiques basés sur le quotient familial** : pour les grands, basket, tennis, danse, athlétisme, VTT, taekwondo, tir, cirque, pour les plus petits, judo, football, danse, baby-gym.



Camille LECOMTE
Responsable de l'EMS

Près de 600 enfants par an peuvent découvrir différentes disciplines, tout en ayant la possibilité d'en changer chaque trimestre, avant d'adhérer éventuellement à l'un des clubs de leur choix. Ces initiations sportives sont encadrées par des professionnels issus de la direction des Sports et des clubs de la ville. « *Sept éducateurs sportifs employés par la ville officient au sein de l'École municipale des sports aux côtés de leurs homologues issus des clubs* » précise Camille Lecomte, éducatrice sportive et responsable de l'EMS

et des stages sportifs. « *À l'instar des activités périscolaires, celles dispensées par le Pôle enfance et l'EMS font l'objet d'inscriptions à partir du portail familles du site internet de la ville.* » **L'EMS joue pleinement son rôle éducatif et citoyen à destination de la jeunesse en complément du mouvement associatif local.** Ces actions sont mises en lumière chaque année au mois de juin à l'occasion de la Fête de l'École municipale des sports, manifestation festive très appréciée des enfants et des parents.



Le service des Sports propose également des **stages sportifs** aux jeunes âgés de 8 et 15 ans à l'occasion des vacances scolaires. Lors des vacances de la Toussaint, de février, et celles de Pâques, la première semaine est traditionnellement ouverte à des stages sur la base d'activités sportives et culturelles. En juillet, les programmes reposent sur des animations multi-sports, aquatiques et de plein-air, et sur des sorties culturelles, artistiques et ludiques.



UN ENJEU DE SANTÉ PUBLIQUE

Pratiquer une activité physique au moins 3 heures par semaine ou de manière intense 3 fois 20 minutes hebdomadaires réduirait le risque de décès prématuré de 30 %. Le constat est largement connu, encore faut-il se donner les moyens d'agir. Depuis de nombreuses années, la ville s'appuie sur l'**Office Municipal du Sport aubagnais (OMS)**, structure agissant au service de la population et des associations sportives et participant au développement de l'éducation physique et sportive. « *Promouvoir le sport à Aubagne, c'est d'abord aider les associations sportives* » souligne son président, le docteur Claude Marblé, médecin du sport, « *Cela se concrétise par du prêt de matériel, de barnums, de tentes, de minibus lors de l'organisation des événements et des manifestations, et également par des demandes de subventions dans le cadre des démarches administratives.* »



Claude MARBLÉ
Président de l'OMS

L'OMS tient un rôle de coordinateur au sein de la vie associative sportive d'Aubagne, et, depuis 2016, il s'est également orienté vers le sport santé. Avec « *Tremplin Sport Santé Aubagne* », **l'OMS propose des bilans de condition physique élaborés par le Dr Marblé et facilite l'accès à la pratique d'une activité physique adaptée**

aux personnes atteintes de maladies chroniques comme le diabète, l'arthrose, l'obésité, ou le cancer. Il supervise le parcours médico-sportif du patient, grâce à la prescription d'une activité sportive adaptée telle qu'une thérapie non-médicamenteuse comme le yoga, la marche nordique, le tai-chi, le qi-gong, l'aquagym, le tennis de table, le renforcement musculaire, le pilates, ou encore le basket santé.

Les cours rassemblent environ 170 personnes sur l'année et l'OMS s'oriente désormais vers le handisport avec une activité escalade pour les déficients visuels. Enfin, l'OMS participe à des événements tels que le Happy Run Color ou le Challenge sénior au parc Jean Moulin, pour séniors autonomes ou fragilisés. Le sport représente un **outil d'inclusion et d'intégration**, à l'image du projet JASS (Jeunes Addictions Sport Santé), lequel propose le sport comme alternative aux premières consommations addictives chez les jeunes.

SPORT POUSSETTE - BOUGEZ AVEC BÉBÉ !

Jeunes mamans, jeunes papas : vous souhaitez reprendre une activité physique malgré les contraintes de la jeune parentalité ? Le Sport Poussette est fait pour vous !

Séances de renforcement musculaire en pleine nature, spécialement conçues pour les parents et leurs poussettes ! Tous les lundis de 10h15 à 11h15 dès le lundi 3 novembre - RDV devant le gymnase Mesonès
Activité gratuite - Réservé aux parents avec poussette (bébé confortablement installé pendant que vous bougez !) - Renseignements et inscriptions : Service des sports



Isabeau Courdurier,
championne du monde d'enduro

LE TOURISME SPORTIF DE PLEINE NATURE

L'Office de tourisme intercommunal (OTI) présidé par Gérard Canavese a ajouté un 4^e volet à sa stratégie touristique, laquelle repose désormais sur l'univers de Marcel Pagnol, la filière argile, la Légion étrangère et les **activités de pleine nature (APN)**. Pour répondre à cette orientation stratégique, l'équipe de l'OTI s'est d'abord attachée à organiser, promouvoir et proposer des activités déjà existantes de façon informelle sur le territoire, en se fixant un nouvel objectif : assurer une offre de service tout au long de l'année.

Avec la marche, la marche nordique, le trail et les différentes pratiques du vélo - VTT, gravel et route -, **les Aubagnais et les touristes, de plus en plus nombreux, redécouvrent les beautés**

des collines et des sentiers du Massif du Garlaban en empruntant des parcours balisés téléchargeables gratuitement sur le site internet de l'OTI. « Depuis 5 ans environ, avec le développement des pistes cyclables et du vélo électrique, nous commençons à ressentir un changement notable sur la pratique du vélo à Aubagne » remarque Gérard Canavese en cycliste aguerri. « La pratique locale était déjà importante, l'OTI l'a développée en s'appuyant sur des partenariats avec des sportifs de haut niveau ». En

effet, en 2023, le territoire est devenu « Terre d'entraînement » pour l'équipe cycliste de la FDJ. L'OTI s'est également hissé au rang de sponsor officiel d'Isabeau Courdurier, championne du monde d'enduro.

En 2025, l'OTI organise des stages de vélo pour découvrir les plus beaux spots du territoire. Les participants vont parcourir 200 km en 3 jours dans des conditions idéales : l'équipement, l'hébergement, l'accompagnement avec un coach sont assurés, et même la voiture-balai ! Ces stages sont appelés à se développer dans l'avenir aussi bien pour le vélo que pour le trail, course à pied en pleine nature. À ce jour, l'OTI propose d'ailleurs une vingtaine de parcours trails sur les 12 communes du territoire, ainsi que 12 parcours cyclo.

Le sport nature a le vent en poupe puisque l'OTI prépare déjà la 3^e édition du **Cycling Event**, véritable fête du vélo sous toutes ses formes, laquelle se tiendra à Aubagne les 17, 18, et 19 avril 2026.

VIVE LE SPORT À AUBAGNE !



Gérard CANAVESE
Président de l'Office de tourisme
intercommunal

DES BILLES... ET DU TALENT



FABRICE COLOMBO

Aubagne rayonne grâce aux succès de plusieurs de ses champions, mais aucun d'entre eux n'a accumulé autant de titres que Fabrice Colombo dans sa discipline, le paintball : **9 fois champion de France, 12 fois champion d'Europe et 5 fois champion du monde et un titre intercontinental !** Respecté dans le monde entier au sein de la communauté des paintballeurs, Fabrice Colombo pratique la compétition depuis plus de vingt ans avec l'équipe aubagnaise des **Tontons (flingueurs)**, redoutables et multi-titrés.

Au sein de l'équipe de France dont il est le capitaine, Fabrice Colombo insufflé ses valeurs d'exigence et de solidarité, utiles aux Français non-professionnels pour battre les pros américains ou russes lors des manches du championnat du monde

ou d'Europe. Le paintball est un sport d'équipe qui se joue à 5 joueurs dont le but est d'atteindre le buzzer de l'équipe adverse en éliminant les joueurs sur un parcours parsemé d'obstacles gonflables. Son plan est révélé aux équipes quelques semaines à l'avance selon les compétitions, facilitant ainsi leur préparation. Les joueurs ont chacun leur rôle, mais qu'ils soient défenseurs ou attaquants, tous allient un sens tactique et une rapidité de réaction exceptionnelle. « Le paintball est un sport d'adrénaline ! Lorsqu'on a goûté à ce plaisir, il devient difficile de s'en passer... » explique celui qui en a fait sa vie professionnelle. Après avoir dirigé une entreprise de BTP, Fabrice est devenu commercial au service d'une entreprise canadienne d'équipement de paintball, puis a décidé de fonder sa propre marque de billes de

paintball biodégradables « **SEVEN** ». Père d'une fille de 14 ans, il est fier qu'elle soit à son tour passionnée par ce sport imposant des déplacements à son papa dans le monde entier. « L'année dernière, quelques épreuves se sont déroulées pendant les vacances scolaires et j'ai pu l'emmener avec moi à l'étranger, au cœur de la compétition ».

Son secret de longévité ? Résilience, assiduité, contrôle de l'alimentation : « Je m'entraîne en permanence en dehors des périodes de compétition au rythme de trois séances par semaine avec mon coach sportif ». **Fabrice Colombo tentera de décrocher avec son équipe des Tontons le titre de Champion du monde des clubs à Orlando, en Floride, du 13 au 16 novembre.**

LA MÉTAMORPHOSE ÉCOLOGIQUE ET URBAINE DU PARC DE L'HUVEAUNE

L'inauguration des travaux du Parc de l'Huveaune s'est déroulée le 25 octobre dernier en présence des Aubagnais enthousiasmés par sa transformation. Les travaux liés au projet de revitalisation de l'Huveaune et de sa biodiversité, réalisés par l'EPAGE HuCA en partenariat avec la Ville d'Aubagne et la Métropole Aix-Marseille-Provence, avaient débuté en février 2024. Ils ont fait l'objet de concertations avec des acteurs institutionnels comme l'Agence de l'Eau Rhône Méditerranée Corse, des associations et des citoyens. Le projet, d'un montant total de 3,3 millions d'euros, comprend plus de 8 000 m² d'espaces végétalisés et 500 mètres de voie verte créés.

UN PROJET AU CŒUR DES ENJEUX URBAINS ET ENVIRONNEMENTAUX

Le projet de réaménagement du parc de l'Huveaune visait à révéler tout le potentiel de cet espace apprécié des Aubagnais, en le transformant en un site à haute valeur environnementale. Face à un diagnostic alarmant — espèces invasives, berges inadaptées, dégradation du cours d'eau et rupture de la continuité écologique — trois objectifs ont été poursuivis : revitaliser le fleuve et sa biodiversité, réduire le risque inondation et créer de nouveaux cheminements.

Pour répondre à ces objectifs, des chantiers ont été entrepris :

- Dépollution du site en raison de la présence d'amiante découvert dans un secteur protégé destiné aux loisirs des habitants,
- Plantation de près de 10 000 arbres et

arbustes de type "forêt urbaine" sur les berges et dans le parc,

- Transplantation de 16 arbres,
- Désimperméabilisation du parvis de l'Espace des Libertés,
- Création d'un méandre afin que les habitants se réapproprient le cours d'eau,
- Travaux d'adoucissement des berges de l'Huveaune et des Lignières sur 200 mètres.

UNE CONCERTATION CITOYENNE

Les habitants et les usagers des lieux ont été consultés en deux phases. L'une consistait à se prononcer sur le tracé du nouveau lit du fleuve : désormais, celui retenu s'enroule autour d'un magnifique frêne conservé aux côtés d'un érable transplanté qui a réussi son adaptation. Une seconde concertation visait à réfléchir à l'avenir du bassin de la Botte afin

de concevoir les aménagements et les usages futurs de ce bassin emblématique situé à proximité immédiate de l'Huveaune. Selon leur souhait, le nouveau bassin est décliné en trois espaces : une aire de repos, une aire de nature et une aire de rencontre avec un petit amphithéâtre pour favoriser les échanges.

UN PARC URBAIN MULTIFONCTIONNEL

Outre la réhabilitation du bassin de la Botte, le nouveau parc est doté d'une aire de jeux et des points d'observation de la nature, de nouvelles passerelles, des pas japonais ludiques pour traverser l'Huveaune, d'une ombrière, d'une plateforme handi-pêche, des pontons d'observation et de repos, d'un nouveau belvédère sur l'Huveaune, des fresques en céramique, ainsi que des panneaux pédagogiques pour découvrir la biodiversité locale.

« Nous sommes très heureux d'être arrivés au terme de ces travaux, dont les dernières phases de plantation s'achèveront cet hiver. Ce projet incarne notre volonté de redonner à l'eau et aux milieux aquatiques la place qu'ils méritent sur notre territoire. L'événement « Fil bleu – Nous sommes eau » a permis de rassembler une grande diversité de publics autour de cette ambition commune. Désormais, notre défi collectif est de faire vivre ce site, en trouvant le juste équilibre entre la liberté retrouvée de la rivière, le développement de la biodiversité et les usages qui s'y déploieront. » souligne Estelle Fleury, directrice de l'EPAGE HuCA.

Enfin, des passerelles ont été installées au sein du parc renaturé afin de favoriser l'accès aux personnes à mobilité réduite.

 CULTURE

LE PAPU RAVIVE L'ÂME DE MARCEL PAGNOL

Le 6 novembre, la Ville d'Aubagne inaugurera le Parcours d'Art Public Urbain (PAPU), porté par la Direction Culture et Patrimoine et le Centre d'Art contemporain Les Pénitents Noirs et créé à l'occasion des 130 ans de la naissance de Marcel Pagnol, en présence de Nicolas Pagnol.

Le public découvrira les cinq artistes ainsi que leurs œuvres respectives, librement inspirées de l'univers de notre illustre académicien : la sculpture de « *À nos enfances et leurs collines* » de Fouch sera exposée Place Pasteur, l'installation céramique « *Garrigue* » de Frédérique Fleury, Avenue des Goums, l'œuvre murale « *La cigale* » de Gregory Valentin à l'Espace des Libertés, la sculpture « *Manon* » de Christophe Milcent, place Lucien Grimaud, et la fresque « *Boîte à livres* » de Dr Colors à l'École Antide Boyer.

Ces créations jalonneront un parcours thématique « *Marcel Pagnol* ». Installées durablement, elles attesteront de la dimension universelle et intemporelle de l'œuvre de cet artiste de génie. Ce parcours permettra aussi une sensibilisation à l'art contemporain, dans le cadre de la politique d'Éducation Artistique et



Culturelle de la Ville. Ce travail de médiation sera réalisé en amont, par le Centre d'Art, avec des élèves de CM1-CM2 qui rencontreront les artistes pendant l'installation de leurs productions.

Ce PAPU contribuera sans nul doute à

embellir la ville, à renforcer son identité provençale et culturelle, tout en devenant un nouveau vecteur d'attractivité touristique pour Aubagne.

IMAGES NOMADES : LA PHOTOGRAPHIE EN MOUVEMENT

Pour sa dernière exposition de l'année intitulée « *Images nomades* » du 22 novembre au 28 mars, le Centre d'art contemporain Les Pénitents Noirs nous invite à découvrir la photographie autrement, à travers une approche audacieuse centrée sur le processus de réalisation.



Cinq artistes - Ange Leccia, Tadzio, Eric Bourret, Anne-Marie Detay, Nicolas Clauss - réunis autour

du protocole de création, présenteront des œuvres originales, images photographiques ou vidéos. S'inscrivant dans

ÉDUCATION ET CULTURE

UN GRAIN DE SEL SUR LES PAGES DE L'ENFANCE

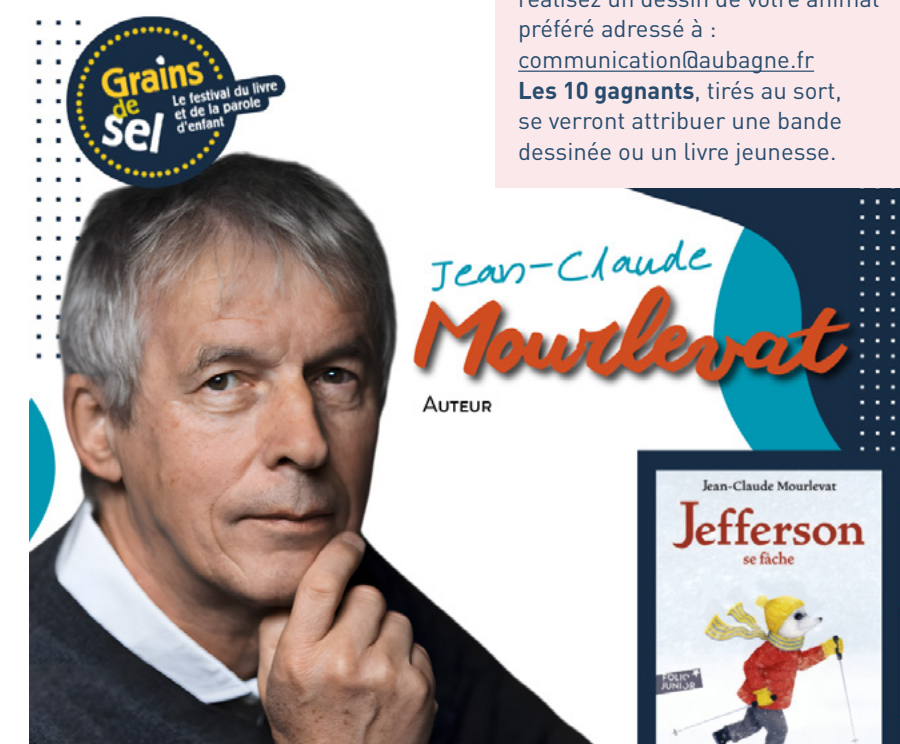
Aubagne accueillera la 15^e édition du festival Grains de Sel à l'Espace des Libertés du 20 au 23 novembre 2025, le rendez-vous du livre jeunesse et de la parole d'enfant. Cette manifestation populaire s'attache à mettre en lumière l'univers de la littérature jeunesse et à sensibiliser aux droits de l'enfant au sein d'un espace unique dédié.

Les jeudi et vendredi seront réservés aux tout-petits, avec un pôle petite enfance spécialement aménagé, ainsi qu'aux scolaires, de la maternelle au lycée. **Plus de 4 000 élèves participeront à de multiples activités adaptées à chaque classe d'âge**, propices à éveiller leur curiosité et à stimuler leur imaginaire. Une rencontre à destination des professionnels du livre aura lieu le vendredi à la médiathèque sur la thématique de l'écologie, puis un public familial sera accueilli durant le week-end à l'Espace des Libertés. Cette année encore, les organisateurs ont concocté une programmation aussi exigeante qu'éclectique, avec des animations variées proposées en continu : rencontres et dedicaces avec les auteurs et illustrateurs, lectures, défis dessinés, ateliers pour les enfants articulés autour des droits fondamentaux, et parcours d'itinérance récréatifs pour les plus petits.

Jean-Claude Mourlevat, auteur de 20 romans et lauréat du prestigieux prix suédois « Astrid Lindgren Memorial Award », sera l'invité d'honneur de la manifestation. « Je prends toujours autant de plaisir à retrouver les lecteurs et mes collègues. J'aurai la chance d'être accompagné le samedi après-midi par les musiciens du conservatoire municipal lors d'un temps de lecture. Ce qui

me fait vibrer dans l'écriture, c'est l'invention, la créativité, avoir une bonne idée est tellement jubilatoire!» nous confie-t-il.

Forte de ses labels *Ville Amie des Enfants* et *100 % Éducation Artistique et Culturelle*, Aubagne réaffirme son engagement en faveur de l'accès à la culture pour tous.



 **JEU CONCOURS GRAINS
DE SEL JUSQU'AU
18 NOVEMBRE**

Publiez une photo de l'affiche de l'événement sur votre profil Facebook ou Instagram (ou celui de vos parents pour les personnes mineures) avec la mention **#aubagne** ou **#grainsdesel**, ou réalisez un dessin de votre animal préféré adressé à : communication@aubagne.fr

Les 10 gagnants, tirés au sort, se verront attribuer une bande dessinée ou un livre jeunesse.

DÉFENSE

CÉRÉMONIE DU 11 NOVEMBRE

Journée nationale de commémoration de la Victoire et de la Paix en hommage aux « Morts pour la France », le 11 Novembre est la date anniversaire de la signature de l'Armistice mettant fin à la Première Guerre Mondiale.



La Ville d'Aubagne honorera ses poilus le 11 novembre prochain en présence des autorités civiles et militaires au cours d'une cérémonie marquant la fin de la guerre de 1914-1918. Un premier hommage sera rendu

dès 16h30 devant le monument aux Morts du cimetière des Passons, avant de procéder au lever des couleurs devant l'Hôtel de Ville, puis un dépôt de gerbes du souvenir clôturera cette cérémonie devant le monument aux Morts, cours

Foch, à 17h. Ce monument fait l'objet d'une souscription lancée en avril dernier en partenariat avec la Fondation du Patrimoine en vue de sa restauration. Le projet prévoit le nettoyage et la consolidation de ses pierres en marbre et en pierre d'Estailades, la restitution du bras et de la couronne, ainsi qu'une protection renforcée pour préserver l'ensemble. Le garde-corps en ferronnerie d'art sera également restauré, et le sol réajusté à son niveau d'origine.

À cet effet, une conférence intitulée « La restauration du Monument dit de la Victoire : une mémoire partagée », animée par Sandra Rouqueirol, responsable du service Archives-Patrimoine de la Ville, et le représentant de la Fondation du Patrimoine, se tiendra le mardi 11 novembre à 15h en salle Sicard au théâtre Comœdia pour rappeler les enjeux et le calendrier de ce projet.

LA LÉGION ÉTRANGÈRE RECRUTE DES RÉSERVISTES

Dans une conjoncture géopolitique complexe, l'armée française entend doubler ses effectifs de réserve d'ici 2030. À ce titre, le 1er Régiment étranger recherche des jeunes actifs, étudiants ou en recherche d'emploi, pour intégrer ses rangs en tant que réservistes.



Le 1^{er} Régiment étranger, lequel possède déjà une unité de réserve constituée d'une cinquantaine de réservistes, va créer une compagnie (soit 150 à 200 hommes) de réserve opérationnelle d'ici une année. La Légion recrute donc des jeunes résidant à Aubagne et dans sa région, très motivés et disponibles 30 jours par an, pour servir leur pays au cours de missions de protection sur le territoire national, telles que l'Opération Sentinelle. Les volontaires doivent se connecter sur le site internet reserviste.defense.gouv.fr pour faire acte de candidature auprès du 1^{er} Régiment étranger et ils seront contactés par la Légion en vue de constituer leur dossier et de mener des entretiens de recrutement.

Une fois son profil retenu, le candidat suivra une formation initiale de 2 semaines pour devenir légionnaire de réserve, avant de recevoir une formation continue pour acquérir les compétences requises avant un départ en mission.

Les réservistes sont des militaires à part entière, mais à temps partiel. La Légion effectue une sélection pour ne retenir que les meilleurs candidats : un manque de motivation, un dossier judiciaire trop chargé peuvent amener à écarter une candidature, même si la Légion offre toujours une deuxième chance pour des « erreurs de jeunesse ».

Dépôt de candidature sur : reserviste.defense.gouv.fr

PATRIMOINE



L'ARTOTHÈQUE: L'ART À LA PORTÉE DE TOUS

Avec un fonds riche de près de 150 œuvres d'artistes Aubagnais ou inspirés par Aubagne et son territoire, l'Artothèque de la ville d'Aubagne valorise ses œuvres lors d'expositions temporaires au sein des espaces publics municipaux.

Le don récent d'une des œuvres de l'artiste Charline Bourcier à la Ville d'Aubagne, à l'issue d'une résidence artistique menée au service Archives-Patrimoine en 2025, permet de mettre en lumière ce service peu connu de la municipalité. L'Artothèque, conçue à l'origine pour soutenir la création artistique des Aubagnais, fait vivre les œuvres qui ont intégré ses réserves à l'occasion de dons, de commandes publiques dans le cadre du dispositif du 1 % artistique, ou de collectes suite à des appels à participation pour des expositions. Certaines datent parfois du XIX^e siècle - une superbe huile du peintre Joseph Faust « L'Aubade » ou un « Port de Marseille » d'Edouard Crémieux -, et plus généralement du XX^e jusqu'à nos jours.

Afin de rationaliser et mieux faire connaître ces collections, le service Archives-Patrimoine a réalisé en 2016/2017 un inventaire de ce patrimoine artistique jusqu'alors dispersé et mal répertorié : peintures, sculptures, dessins ou photographies. Les écoles d'Aubagne possèdent par exemple des œuvres, sculptures ou céramiques,

créées par la peintre réputée Anne Willette en collaboration avec le céramiste Aubagnais Raymond Amy, à l'occasion de leur construction dans les années 1970-80. Plusieurs peintres paysagistes y sont représentés tels que Théo Sicard, Léo Légier, Auguste Sieyes, Martine Sicard, Jacques Di Sarro, et Serge Delmas. Et également des artistes plus engagés : Francis Rimbaud, Victor, Georges Janski, Martine Huet.

Les œuvres encadrées sont désormais rassemblées et rangées dans de bonnes conditions de conservation. L'Artothèque comprend un fonds en prêts internes de 108 œuvres et un fonds dédié à Paul Dol de 68 œuvres, témoignant ainsi de la vitalité artistique d'une ville qui a inspiré des générations d'artistes dans différentes disciplines.



HILARION PASCAL ET LE CHÂTEAU DES LIGNIÈRES : UN HÉRITAGE CULTUREL POUR DE FUTURS INGÉNIEURS...

Le saviez-vous ? Le château des Lignières a été construit par l'ingénieur Hilarion PASCAL (1815-1896) qui créa notamment le port et les infrastructures de la Joliette à Marseille.

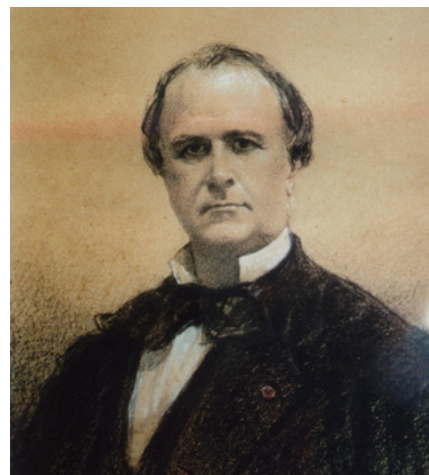
L'aménagement des bassins au nord du Vieux-Port de Marseille est l'œuvre majeure de cet ingénieur originaire du Vaucluse, qui, après Polytechnique, entre en 1835 à l'école des Ponts et Chaussées. fraîchement diplômé, il débute au service du Canal du Rhône au Rhin puis se met au service du département des Bouches-du-Rhône en 1840. **Il s'installe à Aubagne, au cœur des réseaux routiers dont il a la charge et y épouse Marie Bernard, fille de médecin, qui lui amène en dot le domaine des Lignières.** Ils en font leur résidence secondaire en y construisant le château de plan carré à trois niveaux et toiture mansardée en ardoises en 1860.

En 1844, Hilarion entre au service du Port de Marseille pour y augmenter les capacités d'accueil des navires. Il conçoit un plan d'ensemble entièrement conquis sur la mer, protégé par une grande digue, comprenant une série de bassins échelonnés le long de la côte et dont celui de la Joliette forme le premier élément. Puis, il dessine les Docks à l'image de ceux de Londres, le bassin

d'Arcenc et le bassin National. Auréolé du succès marseillais, il est appelé pour les ports de La Ciotat, Cassis et aussi La Spezia, Constantinople... Contribuant à étendre l'influence française, il est récompensé par de nombreuses distinctions honorifiques françaises et étrangères. En 1874, il est nommé à Paris Inspecteur général des Ponts et chaussées puis en 1876 Secrétaire général du ministère des travaux publics. **Il garde avec Aubagne des liens affectifs importants puisqu'il s'y retire à la retraite et y finit ses jours en 1896.**

Le domaine des Lignières est transmis à la famille Limozin, par sa fille Eugénie. Le château est réquisitionné dès la fin de 1942 jusqu'à la Libération par le commandement de l'infanterie allemande. En 1956, les Ponts et Chaussées se portent acquéreurs d'une partie des terres pour aménager l'autoroute A 501. En 1957, l'Éducation Nationale achète l'autre partie et crée un Centre d'apprentissage de la menuiserie, serrurerie, cordonnerie et bourrellerie. Le collège Sully ou CET des Lignières compte 300

élèves jusqu'à la construction du Lycée professionnel Eiffel qui le remplace en 1973. Les bâtiments accueillent provisoirement à la rentrée de 1974 les classes de 6^e du collège du Charrel dont la mise en service est retardée. Enfin depuis 1976, le château est le siège de la Direction Départementale de l'Équipement actuelle Direction Départementale des Territoires et de la Mer et **le site pourrait bientôt accueillir une nouvelle école... d'ingénieurs !**



10^e édition de Place aux compagnies !



En lien avec l'ensemble de ses partenaires, La Distillerie soutient le spectacle vivant en région à l'aide d'un dispositif unique de résidences, restitutions publiques, soutien financier à la production, accompagnement technique et mise en réseau.
Du 30 octobre au 13 décembre, programme complet sur ladistillerieaubagne.fr

Déchèterie mobile



La Métropole Aix-Marseille-Provence déploie dans certaines zones du territoire des déchets tri mobiles. Ce service conçu pour faciliter l'accès à la déchèterie, notamment pour les habitants ayant des difficultés à se déplacer, permettra le réemploi, la valorisation ou le recyclage des déchets. **Le samedi 1^{er} novembre de 9h à 13h sur le marché de l'esplanade Charles-de-Gaulle.**

Stop au harcèlement scolaire



Dans les écoles élémentaires Chaulan, Mermoz et Paul Éluard, la Ville a conduit des actions de prévention contre le harcèlement scolaire, en impliquant activement les enfants, au travers de la création de différents supports de sensibilisation.
Ces œuvres seront exposées à l'EAJ du 6 au 21 novembre prochains. Le vernissage aura lieu le 6 novembre à 17h.

Les Automnales Flamencas



Pour cette 5^e édition, le directeur artistique Juan Carmona met en avant des artistes régionaux avec la jeune bailaora Eva la Luisa (Nîmes) et une référence de la danse flamenco de la région, Isabel Gazquez (Marseille). En première partie, les élèves de Juan Carmona du conservatoire.
Le samedi 08 novembre à 20h au Théâtre Comœdia.

Marché aux santons et à la céramique



Le cours Foch abritera le traditionnel Marché aux Santons et à la Céramique dès le 15 novembre. Cette édition accueillera 43 artisans santonniers, crêchistes et céramistes du bassin de vie d'Aubagne, dont 23 issus de la Galerie Argilla.
Du 15 novembre au 28 décembre - Entrée libre. Du lundi au dimanche de 10h à 19h - Vendredi 24 décembre : de 10h à 16h30 Fermeture le 25 décembre. Inauguration le samedi 15 novembre à 16h.

Noëls provençaux Hommage musical à Thérèse Neveu : « La belle santonnière », pour les 160 ans de sa naissance



La Maîtrise des Bouches-du-Rhône et l'Académie du tambourin s'associent pour honorer la mémoire de Thérèse Neveu, figure emblématique de la tradition santonnière en Provence.
Le dimanche 30 novembre à 16h à l'église Saint-Sauveur.

Le Groupe « Pour faire renaître Aubagne » - Joëlle MELIN, Présidente, et Régine-Brigitte NIETO - n'a pas transmis sa tribune.

DROIT À L'ÉDUCATION POUR TOUS LES ENFANTS

34 enfants de notre commune ont besoin d'un accompagnement sur le temps scolaire et sur la pause méridienne, mais en cette rentrée scolaire seuls 14 d'entre eux ont pu en bénéficier. L'État, désormais en charge de l'accompagnement sur le temps de midi n'a pas prévu les budgets nécessaires !

L'émoi est grand dans les écoles où parents et enseignants refusent cette discrimination en raison du handicap.

Lors du dernier conseil municipal nous avons proposé une motion pour que les moyens nécessaires soient débloqués par l'état. Alors que le sujet semblait faire l'unanimité, le Maire a refusé de soumettre le texte au vote... Comme trop souvent, il préfère subir les fautes de l'État plutôt que de les dénoncer pour les infléchir.

Nous devons poursuivre et intensifier la mobilisation, d'autant que le projet de budget présenté par le premier ministre prévoit une diminution drastique des créations de postes d'AESH (Accompagnants d'Élèves en Situation de Handicap). Et pourtant la demande est croissante et tous les besoins ne sont déjà pas couverts.

Ensemble, portons inlassablement cette exigence dans le débat public. Tous les enfants doivent être accueillis en classe, à la cantine et aux activités périscolaires avec l'accompagnement dont ils ont besoin !

Le Groupe « Rassemblement de la Gauche et des Écologistes (RGE) »

Clémentine FARDOUX et Denis GRANDJEAN, co-Présidents du groupe RGE, Dominique BENASSAYA NIVET, Alexandre LATZ, Valérie BOISSON, Magali GIOVANNANGELI, Yves PERRIN-TOININ, Arthur SALONE et Jean-Pierre SQUILLARI

AUBAGNE DISTINGUÉE POUR SON DYNAMISME SPORTIF

La politique sportive de la majorité municipale s'est incontestablement développée. En 2014, la ville d'Aubagne comptait 112 associations sportives pour 14 000 licenciés. Aujourd'hui, plus de 16 000 licenciés s'épanouissent au sein de 137 clubs. La pratique du handisport, du sport santé avec le projet JASS, ou encore du sport scolaire et périscolaire ont connu un essor notable. Première ville du département à obtenir le label « ville active et sportive », Aubagne vient de recevoir à nouveau les trois lauriers de ce label le 30 octobre dernier et ce pour les trois prochaines années. Cette distinction nationale salue une politique municipale ambitieuse, fondée sur l'engagement collectif d'une ville qui place l'activité physique au cœur de ses priorités, en favorisant l'accès au sport, le dynamisme des clubs et la vitalité du tissu associatif. Ce succès, nous le devons aux bénévoles, éducateurs, cadres et agents qui font vivre le sport dans notre ville au sein de l'Ecole municipale des sports, de l'Office municipal des sports et de l'Office de tourisme inter-communal. Nous remercions chaleureusement l'ensemble des acteurs du sport aubagnais et nous continuerons à faire d'Aubagne une ville où le sport rassemble. Le sport comme valeur cardinale d'une équipe municipale engagée pour tous.

Le Groupe « Les Républicains et Apparentés »

Danielle MENET et Pascal AGOSTINI, co-présidents, Brigitte AMOROS, Jeremy COETTO, Laurent GUEDJ, Matthieu HERMANT, Yoann LEANDRE, Jean-Bernard LOUIS, William MIROUX, Valérie ELBAZ, Geneviève MORFIN, Marc ZANARINI, Léo MOURNAUD, Jeremy PANGOURASSOU, Vincent RUSCONI, Hélène TRIC.

LE FESTIVAL "GRAINS DE SEL" : LA LECTURE POUR LA JEUNESSE ET LES DROITS DE L'ENFANCE : UNE FÊTE ET UN ENGAGEMENT POUR L'AVENIR.

Chaque année, le festival Grains de Sel fait d'Aubagne la capitale régionale de la lecture pour la jeunesse. Ce rendez-vous célèbre le plaisir de lire, de transmettre et de rêver ensemble. A travers les ateliers, les rencontres littéraires et les spectacles, le festival offre aux écoles, aux enfants et aux familles une expérience unique : celle de la découverte du livre comme espace de partage et de création. Il contribue à éveiller la curiosité, à encourager la lecture et à nourrir le lien entre les jeunes lecteurs et les auteurs qui les inspirent. Mais au-delà de l'événement, il rappelle que la lecture est un outil d'émancipation, de lien et d'ouverture que la Ville soutient tout au long de l'année, à travers sa médiathèque et ses nombreuses actions culturelles et éducatives. Le festival Grains de Sel n'est donc pas seulement une fête du livre pour la jeunesse : il est le symbole d'une ville qui croit au pouvoir des mots pour tisser du lien, éveiller les consciences et transmettre aux générations futures le goût du savoir et de la créativité. Quand notre jeunesse se cultive, c'est tout Aubagne qui avance.

Le Groupe « Les Centres – Nouveau Centre – Modem – UDI – UDE et apparentés »

Magali ROUX et Alain ROUSSET, co-présidents, Stéphanie HARKANE, Zarick KOURICHI, André LEVISSE, Faustine THIBAUD

NOTRE ENGAGEMENT POUR LE BIEN-ÊTRE LES ÉCOLIERS AUBAGNAIS !

Chaque année, les 25 écoles publiques d'Aubagne bénéficient de travaux d'aménagement et de rénovation destinés à améliorer le confort des 4 000 élèves ainsi que celui des agents municipaux qui y exercent. Sous forme d'engagement triennal, nous avons végétalisé toutes les cours d'école, effectué le changement de tous les blocs sanitaires et équipé toutes les classes de matériels numériques. Depuis 2025, c'est un nouveau plan sur 3 ans qui est engagé pour équiper toutes les classes de brasseurs d'air ou de pompes à chaleur. Enfin, tous les enseignants seront équipés d'ici janvier 2026 d'une possibilité de contact rapide avec les forces de sécurité de la Ville. Ces investissements viennent compléter les services déjà assurés par la Ville, tels qu'une restauration scolaire de qualité et une meilleure flexibilité des horaires du périscolaire. Toutefois, nous déplorons le manque de moyens alloués par l'Éducation nationale pour garantir la présence d'accompagnants d'élèves en situation de handicap (AESH) en nombre suffisant. Nous poursuivons sans relâche notre engagement pour faire de l'inclusion une réalité dans toutes les écoles de la République. Alors que l'opposition municipale ne sait que polémiquer, la Majorité municipale agit concrètement au service des Aubagnaises et des Aubagnais !

Le Groupe « Société civile »

Sophie AMARANTINIS et Philippe AMY, co-présidents, Cécile BOURGUIGNON, Mathilde BARTHELEMY, Franck CHAMLA, Irene DUPLAN, Julie GABRIEL, Patrice JARQUE, Jeannine LEVASSEUR.

À VOS AGENDAS

SAMEDI 1 ET DIMANCHE 2 NOV.

Vente exceptionnelle de fleurs – Chrysanthèmes

De 8h à 17h, Esplanade de Gaulle

SAMEDI 1^{ER} NOV.

Repas Halloween avec ambiance musicale

Restaurant “La Table de Laurent”
19h30 à 22h30, Place Joseph Rau

DIMANCHE 2 NOV.

Loto du Service départemental d’incendie et de secours (SDIS)

De 13h30 à 18h, Espace des Libertés
Salle Simone Veil

MARDI 4 NOV.

Rencontre Littéraire

18h, Espace des Libertés - Salle Hessel

Don du Sang

De 15h à 19h30, Salle du Bras d’or

JEUDI 6 NOV.

Atelier Cuisine

De 9h à 14h, repas à 12h - Maison de Quartier la Tourtelle

DU JEUDI 6 AU VENDREDI 21 NOV.

Exposition dans le cadre de la Lutte contre le Harcèlement

Vernissage le 6/11 à 17h, Espace Art et Jeunesse

VENDREDI 7 NOV.

Brel, Le Spectacle

20h, Théâtre Comœdia

SAMEDI 8 NOV.

Les Automnales Flamencas

20h, Théâtre Comœdia

Journée en faveur du Téléthon - association AMIS

De 8h à 16h, Espace des Libertés
- Dès 8h, petit déjeuner offert, livres et B.D. également
- De 9h45 à 11h45, visite guidée du centre historique de Roquevaire
- 12h30, pot de l'amitié
- 14h, Spectacle UKULELE IN MARSEILLE
- 15h, tirage de la tombola
Entrée : 10€ avec sac garni offert
(pour toute information : 06 52 16 44 48)

DU SAMEDI 8 AU DIMANCHE 9 NOV.

Exposition Animalière « Oiseau Club Provençal »

De 9h à 18h, Salle du Bras d’Or

MARDI 11 NOV.

Commémoration de l’Armistice du 11 novembre 1918, de la Victoire et de la Paix

À partir de 16h30, Cimetière des Passons, Hôtel de Ville, puis au Monument aux Morts du Cours Foch à 17h

MERCREDI 12 NOV.

Moment musical – Présentation de la clarinette

De 16h à 17h, Médiathèque

Audition plurielle

Concert d’élèves toutes disciplines
19h et 20h, Conservatoire

Place aux Compagnies – Le goûter des créations

De 14h à 17h, La Distillerie

Place aux Compagnies – Rencontre professionnelle

De 17h30 à 19h30, Théâtre Comœdia

DU SAMEDI 15 NOV. AU DIMANCHE 28 DÉC.

Marché aux santons et à la céramique

De 10h à 19h, Cours Foch haut

SAMEDI 15 NOV.

Inauguration Marché aux santons et à la céramique

16h, Cours Foch Haut

Brocante

De 9h à 16h, Cours Foch Bas

Garlateck

De 14h à 17h, Médiathèque

Concert Eric Serra et RXRA Group

20h, Théâtre Comœdia

Séance film-conférence – 80^e anniversaire de la libération du camp de Buchenwald

Association Bolomoÿ ! En avant !
Conférencier : Dominique Durand, journaliste et ancien président de l’association Buchenwald-Dora –et Kommandos. 17h, Maison de la Vie Associative

SAMEDI 15 ET DIMANCHE 16 NOV.

2^e Salon du Bien-être, développement personnel et médecines douces

De 10h à 19h, Centre des Congrès Agora
(entrée 3€, conférences et ateliers gratuits)

DIMANCHE 16 NOV.

Loto de l’Association Courir Vers l’Avenir

14h, salle du Bras d’Or

JEUDI 20 NOV.

Bal Castagnade

Bal Gratuit sur inscription réservé aux seniors Aubagnais
14h, Espace Bras d’or

DU SAMEDI 22 AU DIMANCHE 23 NOV.

Grains de sel « Le festival du livre jeunesse et de la parole d’enfant »

- De 9h à 19h, le samedi 22, Espace des Libertés (tout public)
- De 9h à 18h, le dimanche 23, Espace des Libertés (tout public)

VENDREDI 21 NOV.

Concert groupe METISSEA et groupe Kalisté

De 20h à 23h, Maison de Quartier Charrel
Vernissage exposition “Images Nomades”
De 18h30 à 21h, Centre d’art Contemporain les Pénitents Noirs

SAMEDI 22 NOV.

Super loto familial association Vivre sans voir

De 14h30 à 18h, Salle du Bras d’or

DU SAMEDI 22 NOV. 2025 AU SAMEDI 28 MARS 2026

Exposition « Images Nomades »

Exposition collective « 5 artistes photographes et vidéastes »

De 14h à 18h, du mardi au vendredi, de 10h

à 12h, et de 14h à 18h, le samedi Centre d’art Contemporain les Pénitent Noirs
Fermeture du 25/12 au 01/01

DIMANCHE 23 NOV.

Loto Lion’s Club Aubagne Garlaban

De 13h30 à 17h30, Salle du Bras d’or

LUNDI 24 NOV.

Conseil Municipal

18h, Salle du Bras d’or

MERCREDI 26 NOV.

Journée associative ARAIMC

De 8h30 à 16h30, Espace des Libertés -salle Hessel

Projection des films documentaires des étudiants de la SATIS

De 18h à 20h, Médiathèque (adultes)

DU MERCREDI 26 AU JEUDI 27 NOV.

Distribution des colis de Noël ES13

Journée Espace des Libertés - salle Simone Veil

JEUDI 27 NOV.

Journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes – Colloque

De 9h à 12h15, Espace des Libertés - salle Hessel

Place aux Compagnies – Présentation de création

Chavirer de bord - Cie Des Passages

19h, Théâtre Comœdia

VENDREDI 28 NOV.

Atelier cuisine

De 9h à 13h30, Maison de Quartier

Centre-Ville

Concert du Téléthon

Concert des orchestres du Conservatoire, de la classe d’orgue et de chant lyrique.
19h, Église Saint-Sauveur

Place aux Compagnies - Lecture théâtrale

Chambre 438 - Compagnie Les Roches Noires
17h, Médiathèque Marcel Pagnol

SAMEDI 29 NOV.

Master class piano avec la soliste Alexandra Lescure

De 14h à 17h, Conservatoire

Concert de la Légion

17h, Théâtre Comœdia

DU SAMEDI 29 AU DIMANCHE 30 NOV.

Bourse aux jouets du Lion’s Club Aubagne Garlaban

De 9h à 17h, Espace des Libertés - salle Hessel

DIMANCHE 30 NOV.

Loto au profit de l’association des Chiens Guides d’Aveugles (Association AVH)

De 14h à 17h, Salle du Bras d’or

Noëls Provençaux

Hommage musical à Thérèse Neveu pour les 160 ans de sa naissance
« La belle Santonnière »

16h, Église Saint-Sauveur
Concert - Piano Cantabile

15h, Théâtre Comœdia

ÉTAT CIVIL Du 20 septembre 2025 au 19 octobre 2025

BONJOUR LES BÉBÉS

Hugo, Prince, Houcine, Alex POMALEGNI • Louna, Maria MERCADAL • Gabriel, Christian, Gilles SARDOU • Houda MAHMOUDI • Shérazade CHELIHI • Lyamé, Ugo CORREA DIT HAY • Imany, Freida CORREA DIT HAY • Kamel, Alain EL HANI • Eléna, Chloé, Noémie GINALSKI • Gabriel BERNARD • Gabin, Edmond, Fernand NEGREL • Léo, Georges CLEMENT ROCHAT • Hugo DESFACHELLE VASSEUR • Loris, Levon TAKVORIAN • Nêlya, Victoria, Nacéra KESLER • Elliott, Jean-claude LAVAL • Jhordi, Rêve MARTINS SANTOS • Tom, Nikolaï, René MOUSTIER ZACKARIN • Macarie NASTAS • Romy, Viviane ANFOSSI • Ambre, Zelda, Bianca PICON SALARIS • Jean-antoine TORRES • Sélène, Myriam, Christine AMAMI • Aurèle, Luc, Claude JANNIN POLI • Love, Lily, Anne HUMEAU • Raphaël, Jean, Robert MARCANT • Alix, Jean, Dominique GROSSET • Bianca, Laurence, Françoise, Patricia Belpassi • Oussaid MENADI • Zaïm BACHARD • Cassie, Blandine, Alexie CHAFFRE • Eloïse GRANGE TEQUIA • Victoria, Alaine, Gigi SUDRE • Elise GRAUR • Paula, Jeanne, Françoise DELAY • Noa, Merlin, Finn ZERILLI • Cameron, Selim DJAYET • Pablo, Dionisio, Vincent DELGADO LOPES • Solindha, Victoire MENDY • Alisaie, Christine, Alice RICHARD • Andrea, Christian, Patrick BARTHELEMY • Jayda, Imany BOROMEÉ

ILS ONT DIT OUI

Mattéo, Joseph TOZZI et Mélodie, Océane FRANCOIS • Julien-sylvain RIZET et Nathalie, Françoise, Christelle HAKENHOLZ • David, Elie, Henri LELLOUCHE et Jennifer POZMENTIER • Antoine, Jacques, Michel COMPANY et Noémie MAUNIER • Jerome, Pierre, Guy POUJOL et Jessica, Joanne, Sarah, Rachel TELLIER • Bruno, Jean, Marie PEPIN et Cécile RAYNAL • Florent, Marc NANTEUIL et Marie-claire, Patricia, Antonia GUIRAUD • Pacôme, William GANTER et Caroline, Josette, Marie BRASQUER • Hugues, Morgan, Xavier OUDIT et Coralie, Nadine MOLIST • Lucas ROUBACH et Lauriane, Julie SANTAELLA • Fabien BUSSON et Léa, Marie, Marguerite BURIEIMBERT • Eric, Leopold, Rene, Raymond MATTONE et Simone, Cristina ASSUNCAO • Enzo, Marcel, Aldo DAMICO et Kelly BARBE • Philippe, Jean SANCHEZORTEGA et Françoise, Marie-jeanne MERCIERCA • Rémi, Julien FAVIER et Sirina, Carmen FANT • Mohammed, Mounir MEKDOUR et Amina-douaa BERRICHI

PHARMACIES DE GARDE

SAMEDI 1^{ER} NOVEMBRE
Pharmacie Bartolini
105 Avenue Marcel Paul
04 42 70 42 42

DIMANCHE 9 NOVEMBRE
Pharmacie du bras d’or
20 cours Barthélémy
04 42 03 09 09

DIMANCHE 16 NOVEMBRE
Pharmacie du Cr Foch
7 Cr Maréchal Foch
04 42 03 10 33

DIMANCHE 30 NOVEMBRE
Pharmacie du Lion
(ex hortoge)
860 Route de la Légion
04 42 03 10 66

DIMANCHE 2 NOVEMBRE
Pharmacie Alcaraz
3 Cr Voltaire
04 42 03 14 56

MARDI 11 NOVEMBRE
Pharmacie du Lion
(ex hortoge)
860 route de la Légion
04 42 03 10 66

DIMANCHE 23 NOVEMBRE
Pharmacie du Charrel
Zac du Charrel
04 42 03 47 80

LES PERMANENCES

Accès au droit • Maison de la Justice et du Droit, 26 cours Voltaire, 04 42 36 98 10 • **Espace Aubagne Seniors**, 10 avenue Joseph Fallen, 04 42 18 19 05 • **Action sociale** • CCAS, Immeuble Les Marronniers, avenue Antide-Boyer, 04 42 18 19 54 • **Maison Départementale de la Solidarité de Territoire** 5, rue Lafond, 04 13 31 06 00 • **Associations** • **Maison de la vie associative**, allée Robert-Govi, 04 42 18 17 75 • **Logement** • **Agence Départementale d’Information au Logement (ADIL)**, à la Maison de la Justice et du Droit. Sur RV au 04 42 36 98 10. Conseil financier : sur RV au 04 96 11 12 00 • **Espace Info Energie**, 2 cours Foch, 04 42 03 88 16. Lundi, mardi et mercredi, de 14h à 18h. • **Santé** • **Réseau Bronchiolite Asthme Mucoviscidose** 13, 04 91 75 70 00, de 9h à 18h (urgence en kinésie respiratoire pédiatrique, praticiens de garde). • **Espace Santé Jeunes**, 18 boulevard Gambetta, 04 42 84 41 08 Du lundi au vendredi, de 12h à 19h. • **Association Fil Rouge Alzheimer**, 10 avenue Joseph Fallen, Espace Aubagne Seniors, 07 81 12 52 68. Du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30 (sauf le mercredi après-midi). • **Don du sang**. Le 1^{er} mardi de chaque mois, de 15h à 19h30 à l’Espace Bras d’Or. • **Retraites** • **Retraites du régime général**, 6 bis boulevard Ganteaume, sur RV. • **CARSAT Sud-Est** : 3960. Retraites complémentaires : 0820 200 189.

Grains de sel

Le festival du livre et de la parole d'enfant

AUBAGNE Centre-ville
du 20 au 23 novembre 2025

Infos et programme disponibles sur aubagne.fr/grainsdesel

